

NEAR
**THE ASSOCIATION OF
NORTH EAST ASIA
REGIONAL GOVERNMENTS**

2020

ANNUAL REPORT

2020年度报告书



东北亚地区地方政府联合会
The Association of North East Asia Regional Governments

The Association of North East Asia Regional Governments

Annual Report 2020



东北亚地区地方政府联合会(NEAR)本着互惠平等的原则, 致力于打造交流合作平台, 立足于相互理解的基础上缔结信赖关系, 在促进东北亚地区共同发展的同时, 为维护世界和平做出贡献。现有中国、日本、韩国、蒙古、朝鲜、俄罗斯6个国家78个会员地方政府, 总涵盖人口6亿6千万人, 是亚洲地区规模最大的地方政府间国际合作机构。



Contents

前言 | 5

秘书处主要活动 | 9

- I. 会员地方政府委任NEAR名誉宣传大使 10
- II. 第一届韩国大学生赴NEAR秘书处体验研修 12
- III. 第八届NEAR青少年优秀作品征集活动 14
- IV. NEAR秘书处与蒙古15个会员地方政府知事举行新年座谈会 18
- V. NEAR秘书处访问日本九州3县，建议加入NEAR 19

与有关机构合作活动 | 21

- I. 会员地方政府参加“第一届世界蓝天日”线上国际论坛 22
- II. 俄罗斯萨哈共和国北方论坛“NEAR特别对话” 23
- III. NEAR会员地方政府参加世界智慧可持续城市组织(WeGo)与韩中日三国合作秘书处(TCS)共同主办的国际会议 25
- IV. 参加济州道举办“新冠肺炎&人类国际摄影交流展” 26
- V. 参加“第15届和平与繁荣济州论坛” 28
- VI. 参加联合国亚洲及太平洋经济社会委员会东北亚秘书处 (UN ESCAP ENEA) 政策对话 29
- VII. 承办2020年全球韩国博览会“区域全球化”会议 30

强化对外合作交流 | 33

秘书处简介 | 43

附录 | 47



前言

Message



寄语



尊敬的东北亚地区地方政府联合会各位会员：

当前，全世界正在面临新冠肺炎疫情挑战，为克服这一危机，需要我们本着人文主义原则，携手合作，作出共同努力。在这样的特殊时期，各会员地方政府应当利用NEAR这一平台，持续强化推进地方政府层面的交流与合作。

疫情暴发以来，NEAR克服种种困难，成功举办了数次重要活动。尤其，2020年9月28日，以第二届致力于可持续发展的北方论坛为契机，NEAR成功举办了主题为“新冠疫情后国际合作发展新模式”首次线上“NEAR特别对话”活动。NEAR主席地方政府萨哈共和国与NEAR秘书处共同参与了举办。

2021年第13届NEAR全体会议将在主席会员地方政府萨哈共和国举行，加之今年是东北亚地方政府联合会成立25周年，会议意义十分重大。

萨哈共和国作为NEAR的创始成员，一直以来积极参与同东北亚各国间的经贸、人文领域合作，持续致力于构筑NEAR各成员国间紧密信赖关系，今后也将继续支持东北亚国家间强化合作、扩大合作。

我认为加强地区间合作能够帮助我们尽快战胜疫情，同时，也会推动各个国家与地区间关系迈上新台阶，实现共同发展与繁荣。

尊敬的东北亚地区地方政府联合会会员，衷心祝愿大家的健康、幸福与繁荣，祝愿在NEAR框架下推进的各项事业取得更大的成功。

东北亚地区地方政府联合会(NEAR)主席 / 萨哈共和国总统 **艾森·尼古拉耶夫**



值此2021年到来之际，祝愿各位东北亚地区地方政府联合会(NEAR)会员们身体健康，会员地方政府间的事业取得更大发展。对各位在2020年给予NEAR各项事业的理解与支持致以诚挚谢意。

过去的一年，全世界因新冠肺炎疫情扩散，面临前所未有的健康危机、生计危机，度过了一段艰难时期。NEAR会员地方政府间的接触到严格限制，不得不取消原定的各项国际交流活动。

特别是，原定于2020年下半年在俄罗斯萨哈共和国举办的第13届NEAR全体会议，延期至今年举办，各会员地方政府间原定的专门委员会、国际论坛、事务人员工作会议、青年领袖论坛等各项交流活动纷纷被取消。

但换角度来看，我们也从这次危机中，深刻认识到了会员地方政府间沟通交流的重要性。NEAR主席国萨哈共和国延续任期，以及延期第13届NEAR全体会议的投票参与率高达90%，充分证明了这一点。

在主席国萨哈共和国的推动下，去年9月我们举办了第一次线上会议，来自4个国家的32个会员地方政府参与了会议，就后疫情时代国际关系发展开展了讨论。另外，我作为NEAR代表参加了韩国忠清南道主办的“第一届世界蓝天日”纪念国际论坛，并与联合国前秘书长潘基文等共同宣读了行动纲领。

目前也有一些地方政府正在考虑加入NEAR，例如，去年日本宫城县加入了NEAR观察员地方政府，中国也有新的地方政府表达了加入意向。如果今年国际交流能够恢复正常，期待我们的会员地方政府数量能够增加。

NEAR秘书处每年以青少年为对象举办优秀作品征集活动，去年的参赛作品同比大幅增加了近一倍，这充分表明2019年在韩国庆尚北道道厅、文化院举办的优秀作品展，对活动起到了良好的宣传效果，韩国新闻媒体等也对此进行了报道，宣传了东北亚青少年的艺术才能。

今年我们会积极推动举办因疫情被延期的第13届NEAR全体会议、专门委员会、事务人员工作会议等国际交流会议。同时，努力推进会员地方政府间的紧密交流，通过线上会议等形式开展疫情防控新常态下的各项交流活动。

最后，希望2021年新冠肺炎疫苗与治疗药物尽快得以应用，疫情隐患早日消除。祝愿会员地方政府间交流活跃。衷心希望各位能够一如既往地支持NEAR各项事业。

东北亚地区地方政府联合会(NEAR)秘书长 **金玉彩**



東北亞自治團體聯合
The Association of North East Asia Regional Governments
www.neargov.org

秘书处主要活动

基本精神
Main Activities of the Secretariat
◆ 互惠 - 平等
Reciprocity & Equality
◆ 互賴 - 尊重
Interdependence & Respect
◆ 交流 - 合作
Exchange & Cooperation

秘书处主要活动

I. 会员地方政府委任NEAR名誉宣传大使

1. 活动背景

委任名誉宣传大使是NEAR推进的一项新事业，各会员地方政府邀请本地区舆论领袖参与NEAR的各项宣传活动，以此来提升NEAR的知名度，活跃东北亚地区民间交流。



2. 活动概况

NEAR秘书长金玉彩连续两次委任了来自5个国家27个会员地方政府推荐的40名宣传大使。宣传大使收到了委任状及各自的NEAR名片。今后的两年间，宣传大使们将持续向地区内外宣传NEAR，并参与NEAR举办的各项交流活动。

各会员地方政府委任情况及人员数量				
委任顺序	国家	会员地方政府	人数	委任时间
第一次	中国	山西省	1	2020. 4. 1. ~ 2022. 3. 31.
		陕西省	3	
	日本	秋田县	1	
	韩国	蔚山广域市	2	
	蒙古	东方省	1	
		巴彦洪戈尔省	2	
		鄂尔浑省	2	
		乌布苏省	1	
		扎布汗省	2	
		肯特省	2	
		科布多省	2	

委任顺序	国家	会员地方政府	人数	委任时间
第一次	蒙古	库苏古尔省	1	2020. 4. 1. ~ 2022. 3. 31.
	俄罗斯	阿尔泰边境区	1	
		伊尔库茨克州	1	
		萨哈共和国	2	
		马加丹州	1	
		布里亚特共和国	1	
第二次	中国	宁夏回族自治区	2	2020. 8. 1. ~ 2022. 7. 31.
		山东省	2	
		湖南省	1	
	日本	青森县	1	
	蒙古	东戈壁省	1	
		戈壁阿尔泰省	2	
		布尔干省	1	
		色楞格省	2	
	俄罗斯	哈卡斯共和国	1	
		滨海边疆区	1	
合计	5国	27个	40人	



3. 后期计划

NEAR秘书处计划邀请宣传大使赴秘书处访问，举办关于宣传大使职责、活动经验分享、宣传方案探索等相关说明会。

II. 第一届韩国大学生赴NEAR秘书处体验研修

1. 活动概况

本届韩国地方大学生赴秘书处体验研修活动分两次进行，分别于7月13日至24日，8月18日至28日在NEAR秘书处成功举办。

韩国大学生赴秘书处体验研修活动是秘书处在2020年首次推出的新事业，韩国庆尚北道的学生鲜有机会接触国际机构，此次活动为他们提供了来秘书处体验的机会，学生们通过与专员们面对面交流学习，拓展了国际视野。

国际学等专业的学生们参与了研修活动，并积极地进行了讨论与发表。活动分为秘书处专员与国际交流员讲解、秘书长演讲、讨论与发表、写学习日志等多个环节。特别是负责中国、俄罗斯、日本、蒙古的专员们向学生们深入讲述了各个国家的知识，开拓了学生们的视野。

“希望通过这次活动，学生们能够了解秘书处的工作性质。同时，通过与各位专员与交流员的交流学习，更好地理解东北亚地区丰富多彩的政治、历史、社会、文化，深刻感受到地区间合作共赢的必要性”发起此次活动的金玉彩秘书长指出。



2. 主要内容

本次活动共有来自庆尚北道的20名在校大学生参加(每次10名)，其中不仅有学习国际学、政治外交学、语言学专业的学生，也有学习工程学、教育学、自然科学专业的学生。秘书处负责中国、俄罗斯、日本、蒙古的专员与交流员们分别介绍了各自工作内容，并讲述了各个国家概况，如文化、经济等内容。

同时，负责行政与宣传的专员们就自身工作内容进行了讲解，并提出了讨论课题。学生们听课过程中，按照专员们的指导，进行了具有建设性的自由讨论，通过模拟场景、发表等具体课题，了解了国际机构的专业性。最后，学生们整理记录了一天的学习内容，并将其上传至sns等社交媒体，对NEAR起到了良好的宣传效果。



3. 活动成果

本次活动向学生们提供了访问体验国际组织的机会，对相对视野局限的地方大学生们来说，是一次宝贵经历。学生们听取讲解，了解国际机构的工作内容，通过学习NEAR的交流合作活动内容，认识到地区合作的重要性。同时，通过与专业人员面对面交流学习，探索了国际合作领域的相关知识，为学生们今后的职业选择提供了参考。

Ⅲ. 第八届NEAR青少年优秀作品征集活动

为促进东北亚地区青少年一代的文化交流，东北亚地区地方政府联合会秘书处以“东北亚的文化”、“东北亚的未来”为主题举办了青少年优秀艺术作品征集活动，本届征集作品共计323篇(中国105，日本22，韩国18，蒙古46，俄罗斯132)。

经过评选，中国湖南省龙山县皇仓中学曹柅作品“梯玛神韵”获得了最佳作品奖；中国湖南省、韩国忠清北道、蒙古肯特省、俄罗斯托木斯克州的学生获得了优秀作品奖。

本届NEAR青少年优秀作品征集活动已经是第8届，虽然新冠肺炎疫情暴发，但与去年相比，活动热度不减，来自会员地方政府的青少年们的积极参与使此次活动更富意义。为此，秘书处增加了入选的优秀作品数量，向学生们提供了更多获奖机会。

获奖作品已经上传到NEAR官网，后期计划举办获奖优秀作品展以展示东北亚文化，向庆尚北道地区民众们提供了解东北亚文化的机会。



最佳作品奖 – 中国湖南省龙山县皇仓中学 曹柅
作品名称：《梯玛神韵》



优秀作品奖 – 中国湖南省益师艺术实验学校 贺语桐
作品名称：《中国皮影》



优秀作品奖 – 韩国忠清北道阴城全球先进学校 Hyung Joon Cho
作品名称：《清溪川的阳光》



优秀作品奖 – 蒙古肯特省Ulziitsetseg Erdenebat
作品名称：《男人的三种体育运动》



优秀作品奖 – 俄罗斯托木斯克州第二儿童艺术学校 Tkachenko Sofia
作品名称：《托木斯克的冬天》

东北亚5国青少年优秀获奖绘画作品展



▲ 作品展示在庆尚北道教育厅文化院(2020. 7. 20. ~ 30.)

东北亚青少年优秀绘画作品展自2016年(第四届)开始举办，活动旨在促进东北亚地区青少年对各地区文化、经济、环境等内容的理解，众多青少年参与了活动。

今年作品展分三次进行，分别为：7月20日-30日庆尚北道教育厅文化院(庆尚北道浦项市)作品展，展示了2016年至今的全部获奖作品共计61篇；7月31日-8月31日庆尚北道道厅作品展，向庆尚北道地区居民们展示了东北亚地区的思想与文化；10月28日-30日应浦项酒店艺术博览会的邀请，同专业作家们的作品共同参加了展会。

虽然是疫情时期，但地区相关媒体对展会进行了宣传报道，吸引了众多民众前来参观。



▲ 作品展示在庆尚北道道厅安民馆(2020. 7. 31. ~ 8. 31.)



▲ 作品展示在浦项HOTEL ART FAIR(2020. 10. 28. ~ 30.)

IV. NEAR秘书处与蒙古15个会员地方政府知事举行新年座谈会

1. 活动概况

2020年1月1日至4日，NEAR秘书处金玉彩秘书长一行5人访问了蒙古国乌兰巴托市，与后杭爱省、巴彦洪格尔省等15个会员地方政府的负责人举行了新年座谈会 (1.3)，并参观了内阁办公厅和乌兰巴托市 (1.3)。

2. 活动内容

座谈会上，蒙古各会员地方政府负责人对秘书处工作提出了众多宝贵建议，包括：NEAR促进蒙古会员地方政府与韩国、日本地方政府之间开展交流；鼓励会员地方政府高层领导参与NEAR全体会议和工作委员会会议；推进会员地方政府间的实质性经济交流等。

金玉彩秘书长对蒙古会员地方政府提出的意见表示赞同，并表示将全力推动解决相关问题，同时表示希望蒙古国会员地方政府积极参与今年9月份在萨哈共和国举办的NEAR全体会议等国际交流活动。



V. NEAR秘书处访问日本九州3县，建议加入NEAR

1. 活动概况

2月12日至14日，东北亚地区地方政府联合会金玉彩秘书长一行4人访问了日本九州南部地区的大分、宫崎、长崎三个县，向其介绍了NEAR的成立宗旨与活动内容，并邀请其加入NEAR会员。

2. 活动内容

大分县企划振兴部部长中岛英司、宫崎县观光经济交流局局长酒勾重久，长崎县文化观光国际部政策监浦真树分别会见了代表团一行，并听取了代表团的建议，表示将进行内部讨论后，就是否加入NEAR作出回复。

3. 参考内容

2019年11月NEAR代表团访问了日本宫城县，宫城县于2020年4月向秘书处发送照会表示了作为观察员地方政府加入NEAR的意愿。



与有关机构合作活动

Cooperation Activities with Related Organizations

세계의 평화, 번영,
지속가능발전에 기여하는
세계선도국가 대한민국

2020 글로벌 코리아 박람회

GLOBAL KOREA CONVENTION 2020

2020. 12. 9.(Wed.) - 11.(Fri.)

전두환의대연구소
JUNDOHWAUNIVERSITY RESEARCH INSTITUTE

경제·인문사회연구회
NRC
Korea Research Institute
Economic and Humanities Research

LH
한국토지주택공사

김영수

박승민

김영수

김영수

서정호

양기호

한재성

与有关机构合作活动

I. 会员政府参加“第一届世界蓝天日”线上国际论坛

1. 活动概况

2019年召开的第74届联合国大会上通过决议，将每年的9月7日定为“国际清洁空气蓝天日”。为响应这一决议，今年9月7日，NEAR会员地方政府韩国忠清南道与韩国国家气候环境会议共同主办的国际论谈(线上线下)在韩国首尔举行。NEAR秘书处应忠清南道发出的协助邀请，向会员地方政府发送了活动通知，动员其积极参与。



2. 主要内容

忠清南道发起本次论坛，旨在为东北亚地区地方政府间共享相关政策及成功经验搭建平台。NEAR会员除了韩国(14个地方政府)外，还有中国(安徽省、山西省)、日本(兵库县)、蒙古(前杭爱省)、俄罗斯(萨哈共和国、克拉斯诺亚尔斯克边疆区、哈巴罗夫斯克边疆区、滨海边疆区)等4个国家的8个地方政府参加了视频会议。

论坛主题为“共建伙伴关系，创造有利于大家的空气和气候变化”，韩国国家气候环境会议委员长潘基文与韩国外交部长康京和分别致开幕辞与贺辞，联合国环境规划署总干事英格安德森、韩国忠清南道知事梁承晷、中国山东省省长李干杰、日本奈良县知事荒井正吾分别发表了演讲。

东北亚地方政府联合会金玉彩秘书长与潘基文委员长、梁承晷知事等一同参加了东北亚地方政府加强合作、促进行动的宣言实践纲领朗读仪式。



II. 俄罗斯萨哈共和国北方论坛“NEAR特别对话”

1. 活动概况

在俄罗斯萨哈共和国的提议下，NEAR于9月28日举办了萨哈共和国北方论坛“NEAR特别对话”视频会议，会议主题为“新冠疫情后国际合作发展新方式”，来自4个国家的32个会员地方政府参与了会议(中国5，韩国7，蒙古8，俄罗斯12)，参会人数为111人。



2. 主要内容

<欢迎辞/贺辞>

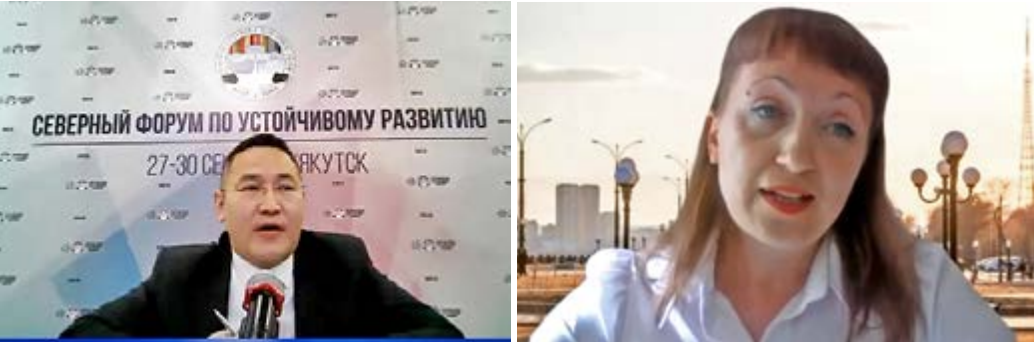
萨哈共和国外交部部长基利林(Gavril Kirillin)主持了会议开幕式，萨哈共和国副总理谢尔盖·莫斯特尼科夫(Sergei Mestnikov)致欢迎辞，东北亚地区地方政府联合会秘书长金玉彩致贺辞，韩国庆尚北道知事李喆雨与联合国人居署科长埃斯腾万莱昂分别以视频形式发来了贺辞。

<会员地方政府代表发言>



来自4个国家的6名地方政府代表分别发言，就新冠肺炎疫情下的公共卫生、教育、企业支援、城市发展等内容分享了各自的政策与经验。

具体内容为：1. 俄罗斯萨哈共和国副总理谢尔盖·莫斯特尼科夫(Sergei Mestnikov) 以“疫情时期及疫后教育”为主题，提出后疫情时代的区域远程教育模式。2. 蒙古东方省公共卫生局长契合·鄂姚娜(音译)介绍了东方省的疫情防控现状。3. 中国陕西省西安交通大学第一附属医院院长施宾银分享了本院派医疗队驰援及医疗防护经验，提出疫情的防控与治疗需要各国持续加强合作。4. 韩国世宗特别自治市国际关系大使李镛逸分享了在后疫情时代，世宗市以第四次产业革命为基础，推进建设智慧城市的案例。5. 俄罗斯阿穆尔州经济开发部第一次官耶卡特丽娜·基官乐耶发介绍了后疫情时代下，阿穆尔州与中国黑龙江黑河市持续进行合作的成功案例。6. 韩国庆尚北道外交通商课课长韩在诚介绍了在后疫情时代背景下，庆尚北道对出口类中小企业的支持政策。



3. 活动总结

此次视频会议探索了当类似新冠肺炎疫情等突发事件阻碍交流情况下，地方政府间交流的新模式，并且，提出应扩大交流经验的机会以应对新的挑战要素。会议最后，大家期待在2021年在俄罗斯萨哈共和国NEAR全体会议再会。

Ⅲ. NEAR会员地方政府参加世界智慧可持续城市组织(WeGo)与韩中日三国合作秘书处(TCS)共同主办的国际会议

1. 活动概况

2020年8月5日，世界智慧可持续城市组织(WeGO)与韩中日三国合作秘书处(TCS)共同主办了韩中日智慧城市视频会议(Webina on CJK Smart Cities)，NEAR秘书处应世界智慧可持续城市组织(WeGO)的协助请求，向会员地方政府发送相关信息，动员其积极参与。

2. 主要内容

此次线上国际会议以韩中日三国中对智慧城市感兴趣的城市与企业为参与对象，就构建城市、企业间相互依存的合作体系等内容，分享智慧城市的优秀案例，探索智慧城市公共事业新发展。

共有来自7个会员地方政府的72名人员参加了会议，其中，韩国忠清南道1人，全罗南道5人，济州道6人；中国陕西省40人，山西省1人，山东省8人，宁夏回族自治区11人。

今后秘书处将持续推动与各领域国际(地方合作)机构的合作，促进会员地方政府的共同发展与繁荣。



3. 参考

世界智慧城市机构(WeGO)是于2010年在韩国首尔市的主导下，与50个创始成员共同设立的国际机构，至今全世界已有208个会员地方政府加入，该机构通过运用信息通讯技术(ICT)，加强地区间智慧城市与电子政府部门领域的交流合作，消除信息壁垒，促进城市的可持续发展。

IV. 参加济州道举办“新冠肺炎&人类国际摄影交流展”

1. 活动概况

2020年9月8日至10月11日，NEAR会员地方政府韩国济州特别自治道举办了主题为“新冠肺炎&人类”的线上国际摄影展。济州道每年都举办国际公演或展会等形式的国际文化交流庆典，今年受疫情影响，活动改为以线上文化交流形式进行。

※ 相关链接: <https://youtu.be/ZgvecYKnBSI>



2. 主要内容

本次活动中，来自韩国、中国、蒙古、俄罗斯的9个NEAR会员地方政府展出了34幅作品，值得关注的是，准会员地方政府越南胡志明市展出了19幅作品。



V. 参加“第15届和平与繁荣济州论坛”

1. 活动概况

11月5日至7日，以“多边合作发展新蓝图：全球疫情与人本安全”为主题的第15届和平与繁荣济州论坛成功举办，众多全球知名政界人士参与了本次论坛，并深入交换了意见。

2. 主要内容

<开幕式>

论坛开幕式于11月6日举办，济州特别自治道知事元喜龙、韩国总统文在寅、联合国前秘书长潘基文、联合国秘书长古特雷斯、美国前总统克林顿等全球知名政界人士参加了开幕式，充分体现了疫情时期国际合作的重要性。

<外交官圆桌讨论会：快速变化的东北亚形势与多边合作>

外交官圆桌讨论会在韩国前驻联合国大使金淑的主持下进行，5位外方驻韩大使(印度尼西亚、瑞典、日本、中国、德国)参加了演讲和讨论环节，并就东北亚形势与多边合作发表了意见。



3. 活动总结

此次济州论坛阐释了疫情背景下，多边合作是世界走向和平与繁荣的必由之路。全球知名政界人士共同参与，为活动提供了新颖有益的见解。

VI. 参加联合国亚洲及太平洋经济社会委员会东北亚秘书处 (UN ESCAP ENEA)政策对话

1. 活动概况

2020年10月22日，为纪念东北亚秘书处成立10周年，联合国亚洲及太平洋经济社会委员会 (以下简称“联合国亚太经社会”)东北亚秘书处政策对话在线上举办，本次活动主题为“融合性地区合作促进东北亚地区可持续发展”。

2. 主要内容

<开幕式>

联合国亚太经社会东北亚秘书处代表干博尔德-巴桑布(音译)主持了开幕式，秘书处秘书长阿尔米达-阿里沙瓦那(音译)致开幕辞，韩国外交部第二次官李泰镐与仁川市长朴南春分别致辞，联合国前秘书长潘基文发表了讲话。



<发言与讨论>

小组讨论分为两部分进行，第一部分主题为“宽领域与包容性地区合作的优先顺序”，第二部分主题为“强化地区合作的程序”。来自能源、交通、环境、气候等领域的专家们纷纷发表观点，进行了热烈的讨论与发言。

3. 活动总结

本次论坛集合了众多地区不同领域的专家，在“可持续的连接、环境的可持续发展，创新具有包容性与复原能力的社会环境”等部分收集了众多观点，充分诠释了地区合作的重要性。专家们一致认为，东北亚地区的能源、气候、环境、交通等众多领域都需要持续强化包容性国际合作。

Ⅶ. 承办2020年全球韩国博览会“区域全球化”会议

1. 活动概况

2020年12月11日，为配合韩国政府在首尔主办的“全球韩国博览会”，作为博览会的一部分，NEAR秘书处与庆尚北道共同承办了“区域全球化”会议，会议采用韩英双语同声传译，线上线下同时进行，众多观众通过YouTube在2020全球韩国博览会主页上收看了会议。本次会议主题为“东北亚自治地方政府间交流活性化方案”。

2. 主要内容

<开幕式>

开幕式上，NEAR金玉彩秘书长致开幕词，庆尚北道知事李哲雨致欢迎辞(外交通商课课长韩在诚代读)。

<主题讨论发表与问答>

主题发表环节中，韩国东北亚学会会长、檀国大学教授金亨洙就“东北亚地区地方政府间交流活性化方案”进行了发表；启明大学教授、韩国欧洲学会前会长李胜根就“通过了解欧洲地方政府间的交流来看东北亚地方政府间交流活性化方案”进行了发表。前驻巴西韩国大使具本友、对外经济政策研究院前任研究员徐溱教、圣公会大学教授梁起豪、庆尚北道外交通商课课长韩在诚4人参与了讨论。

金玉彩秘书长主持了主题发表后的讨论会。会上，专家们提出了“NEAR如同是东北亚地区的‘联合国’，作为国际机构应不断扩大影响，同时需要加强与AER(欧洲地方政府联合会)等其他国际机构的交流”等多项方案。

在各项国际交流因新冠疫情中断的情况下，本次会议邀请各方专家，就活跃东北亚地区地方政府间交流，及强化NEAR秘书处作用的方案相关内容进行了积极探索。



强化对外合作交流

International Cooperative Networking



日本岛根县礼节性拜访NEAR秘书处

1月14日，岛根县环境生活部今岡泰治主任、文化国际课柳乐瞳课长、随员等三人礼节性拜访NEAR秘书处，就与NEAR秘书处的交流与合作方案互相交换了意见。

今岡主任介绍了岛根县的现况，并解释了关于4月岛根县无法派遣人员的相关事宜，承诺岛根县会在当地履行派遣员的职责。金玉彩秘书长表示理解，并接受了相关事项。

NEAR秘书处为新任行政专员金秀贤颁发任命书

1月15日，NEAR秘书处为新任行政专员金秀贤举行了任命仪式，即日起生效。金秀贤毕业于会计学专业，多年在私企工作，担任会计、秘书等职务。在任期间，主要负责NEAR秘书处会计、行政、文秘工作。金秀贤表示，将尽快掌握相关业务，为NEAR秘书处的各项工作尽一份力。

韩国庆尚北道赴NEAR秘书处行政管理人员到任

NEAR秘书处企划宣传部金永姬部长、李元嫔组长任期结束返回庆尚北道。新任公务员 郑毕兰、崔海溶于1月23日接任。郑毕兰任企划宣传部部长，崔海溶任企划宣传部组长。

东北亚青少年优秀作品奖颁奖仪式在克拉斯诺亚尔斯克举行

1月28日，俄罗斯克拉斯诺亚尔斯克边疆区苏里柯夫儿童艺术学校暨创立110周年，邀请173名青少年举行了纪念活动。活动为国内外各种美术比赛中获奖学生颁发了奖状。其中参加NEAR第七届青少年优秀作品征集活动的学生获得了以联合会秘书长的名义签发的表彰证书，并获得了奖品。

俄罗斯克拉斯诺亚尔斯克边疆区提交了44幅作品，其中9位学生获得了最佳作品奖、优秀作品奖以及入围奖。

NEAR秘书处与MIU座谈

2月6日，金玉彩秘书长会见了蒙古国际大学(MIU)金秀勇(音译)对外合作处处长，就8月初在蒙古乌兰巴托市举行的2020年NEAR青年领袖论坛进行了讨论，并互相交换了意见。

NEAR秘书处考虑到蒙古的实际情况，决定由秘书处承担费用，在蒙古举办2020年青年领袖论坛。MIU将提供学校设施，并提供交流合作项目方案。

今年的活动内容当中还会增加蒙古草原体验等多项活动，期待各会员地方政府的年轻人积极参与。

NEAR秘书处就新冠肺炎疫情协调会员地方政府间互助互勉

新冠病毒在全球蔓延期间，秘书处对各会员地方政府的疫情防控工作表示支持，通过慰问等方式，发挥桥梁纽带作用，努力提高会员地方政府的归属感。

新冠疫情蔓延期间，秘书长向中国11个会员地方政府发送了慰问信。10个会员地方政府回函，对同舟共济的秘书处表示感谢，并表示了成功举办各项活动的决心。

此外，各会员地方政府间为抗击疫情，纷纷互致慰问、互捐物资、共享防控经验等，表示需要团结起来共克时艰。

NEAR蒙古派遣员阿吉扎雅离任

阿吉扎雅来自南戈壁省，于2018年4月任命为蒙古派遣员。2020年4月3日结束了NEAR秘书处为期两年的工作。

工作期间，阿吉扎雅主要负责协调秘书处与蒙古各会员地方政府间的工作，为联合会秘书处和蒙古会员国地方政府的业务开展、工作交流做出了贡献。

日本宫城县作为观察员地方政府加入NEAR

4月8日，日本宫城县村井嘉浩知事来函表示宫城县将以观察员地方政府的身份加入NEAR的各项活动。金玉彩秘书长于2019年11月1日亲自访问宫城县，并介绍了NEAR的影响力以及各项国际交流活动。

联合会秘书处表示欢迎宫城县的加入，日后将提供各种国际交流活动的相关信息。日本现有11个会员地方政府和2个（山口县、宫城县）观察员地方政府参加NEAR的各项活动。

韩国庆熙大学国际区域研究院特邀NEAR金玉彩秘书长做专题交流

5月11日，金玉彩秘书长参加了由庆熙大学国际区域研究院主办的第22届环东海论坛，并以“古代日韩交流史”为主题，向金俊烨（音译）院长等教授和研究员进行了90分的专题交流。

金秘书长介绍7世纪末朝鲜半岛南部及日本大和之间的政治、军事同盟关系的史料记载，强调日韩两国并不能沉浸于近现代史，需通过大历史中的交流精神去思考日韩和解合作之道，并实现双方的共同发展。



NEAR秘书处与大邱庆北共生委员会进行座谈

5月20日，金玉彩秘书长接见了大邱庆北共生委员会贺永淑（音译）局长，介绍了NEAR秘书处现状，就NEAR与该委员会之间的合作，互相交换了意见。

该共生委员会致力于促进庆尚北道与大邱广域市的海外合作项目。为增强区域竞争力，该委员会期待运用NEAR秘书处东北亚6个国家的合作平台，并将逐案制定合作方案。



NEAR秘书处专员在韩国《北极学会》发表两篇研究论文

NEAR秘书处国际协力部崔株华和孙嬿京专员在韩国培才大学《北极学会》(2020年夏季版)发表了两篇研究论文。

崔株华组长以“萨哈共和国北极土著民的可持续发展及未来”为主题，建议保障萨哈共和国北极圈居民生存权，通过土著民的文化继承方式进行区域发展。孙嬿京专员以“日本北极政策促进体系及战略”为主题，分析了日本北极政策，探讨了有关发展战略问题。

NEAR秘书处注重培养专员的专业能力及专业精神，鼓励各国专员在国内外各类学术期刊发表文章。



NEAR秘书处任命前韩国驻俄罗斯大使馆公使金敬虎为秘书处宣传大使

7月1日，NEAR金玉彩秘书长任命前韩国驻俄罗斯大使馆公使金敬虎为秘书处宣传大使。

金敬虎宣传大使是一名俄罗斯专家，曾在韩国驻俄罗斯及乌兹别克斯坦大使馆工作。目前兼任大邱广域市医疗旅游业的顾问及乌兹别克斯坦内阁旗下高丽文化协会的名誉顾问。

金玉彩秘书长表示，期待金大使以长期积累的丰富高层人脉资源以及实践经验，履行东北亚联合会宣传大使的重任，在东北亚地区地方政府间交流事业中发挥重要作用。



NEAR秘书处参加“多文化庆典”

7月3日，NEAR秘书处的派遣公务员应浦项梨洞高中邀请，与学生们一起开展了国际文化交流活动。

来自中国宁夏回族自治区的派遣员马素超介绍了中国55个少数民族的文化，介绍了中国文化的多样性以及中国学生的热点话题。来自俄罗斯萨哈共和国的安娜(Constantinova Anastasia)介绍了雅库特的自然环境，例如雅库特低温天气，并介绍了俄罗斯文学家托尔斯泰、普希金等。



韩国庆尚北道新任外交通商课长礼节性访问NEAR秘书处

7月6日，庆尚北道新任外交通商课长韩在诚拜会联合会秘书处，与秘书处部长就新冠疫情后NEAR国际交流与合作方案相互交换了意见。

韩课长自1982年开始在庆尚北道工作，曾派遣到美国纽约及洛杉矶开展投资招商相关工作。韩课长表示日后继续与秘书处密切合作，为NEAR的发展做出贡献。



金玉彩秘书长为庆尚北道公务员授课

7月7日，金玉彩秘书长为庆尚北道中级公务员授课。本次活动由韩国庆尚北道人才开发院主办，是“跨文化交际”的相关课程。金秘书长以“外交及生活礼仪”为主题，进行了两个小时的讲座。

金秘书长通过具体案例详细的说明了国家及外交礼宾事宜、国际会议及生活礼仪、餐桌礼仪等，并鼓励在工作和社交生活当中积极运用所学知识。



第13次NEAR全体会议决定延期，于2021年举办

原定于2020年10月举办的第13次全体会议，因新冠疫情延期至2021年举办。NEAR主席会员地方政府萨哈共和国考虑到特殊情况发生，向秘书处提出建议，希望延长担任NEAR主席会员地方政府，延期至明年举办第13次全体会议。秘书处根据联合会宪章规定，向78个会员地方政府征求了意见，除了朝鲜，5个国家66个会员地方政府复函表示赞同，延迟举办第13次NEAR全体会议并延长主席任期。

下一步，如2021年全体会议日期定下来，NEAR秘书处将于会议前三个月通知各会员地方政府。



NEAR秘书处为新任英语专员石知令颁发任命书

8月3日，NEAR秘书处为新任英语专员石知令举行了任命仪式，即日起生效。

石知令毕业于英语同传专业，毕业后在大型企业担任翻译、同传工作，在任期间归属于企划宣传部，主要负责NEAR秘书处与其他国际机构及准会员之间的交流工作，以及英语翻译工作。



NEAR秘书处俄罗斯派遣员安凤离任

安凤(Константинова Анастасия) 于2018年8月被任命为俄罗斯派遣员，2020年8月12日离任，结束了在NEAR秘书处为期两年的工作。

工作期间，安凤主要负责协调秘书处与俄罗斯各会员地方政府间的工作，支持俄方会员举办相关多双边活动，为联合会秘书处和俄罗斯会员国地方政府的业务开展、工作交流做出了贡献。

金玉彩秘书长赠予了NEAR秘书处的纪念奖牌及纪念品。安凤则表示，派遣期间系统地对国际相关业务管理进行了学习，并在行业内积累了丰富的经验和资源。



韩国庆尚北道国际关系大使具贤模访问NEAR秘书处

9月24日，庆尚北道新任国际关系大使具贤模礼节性拜会NEAR秘书处金玉彩秘书长，与秘书处管理层一同听取了NEAR平台相关信息，就如何改善国际交流与合作相互交换了意见。

具贤模大使于1991年被任命为韩国外交官，先后担任过韩国驻利比亚大使馆的参赞，韩国驻美国德克萨斯州胡斯顿总领事馆副领事，韩国驻巴林大使馆大使等职务。具贤模大使表示,将积极支持NEAR的发展。



韩国庆尚北道新任经济副知事河大成访问NEAR秘书处

10月15日，庆尚北道新任经济副知事河大成访问NEAR秘书处，拜访了金玉彩秘书长，并听取了关于NEAR 相关情况的介绍。

河大成副知事是在国家行政考试合格后入职国土部，先后担任过地方国土管理厅厅长、国土政策官等要职，并于2020年8月就任庆尚北道经济副知事。

会上，金玉彩秘书长指出，预定于2028年完工的大邱·庆北新机场建成后，将更便于NEAR秘书处与东北亚6国会员地方政府间交流和对接，这将对NEAR的国际交流产生积极的影响。他还向庆尚北道对秘书处一直以来的财政支持表示了感谢。



NEAR秘书处任命赵仙华为新任中国专门委员

10月16日，赵仙华被任命为NEAR秘书处新任中国专门委员，正式开始了秘书处的工作。金玉彩秘书长向赵仙华授予了任命状。

赵仙华专员曾在大学专攻中语中文系，在中国北京大学获得硕士学位后，在韩国驻华总领事馆工作了6年多的时间，积累了国际交流方面的工作经验，近年在韩国国内的大学任教。

目前赵专员隶属于NEAR秘书处的国际协力部，负责推进与中国会员地方政府的合作发展、地区研究及中文翻译等业务。赵专员表示，将尽快适应秘书处的各种业务，努力为NEAR秘书处的发展做出贡献。



NEAR秘书处与庆尚北道浦项医疗院签订备忘录

10月21日，NEAR秘书处与韩国庆尚北道浦项医疗院在位于韩国浦项市的浦项医疗院签署了合作备忘录(MOU)。

当天，金玉彩秘书长与浦项医疗院咸印硕院长在合作备忘录上签字。备忘录的主要内容为通过合作，提升双方员工健康水平，以及在医疗健康等双方关切领域进行交流与合作。

庆尚北道浦项医疗院根据医疗法律和庆尚北道相关条例的规定，以提升市民健康水平，谋求区域内医疗事业发展为目的而设立。近期，该院大量引进了最新医疗体检器材，获得了当地市民的好评。



韩国新农村世界化财团张东熙代表理事访问NEAR秘书处

10月22日，新农村世界化财团代表理事张东熙一行访问NEAR秘书处，与金玉彩秘书长讨论了财团和秘书处之间的合作方案。新农村世界化财团的总部位于庆尚北道龟尾市。

张代表理事谈到，新农村事业是当今韩国发展的基石，目前财团正在向发展中国家推广该事业的精神和经验而努力。金秘书长介绍了NEAR的工作和搭建的联系网络平台，并建议今后双方加强合作。



NEAR秘书处出席韩国浦项市主办的东北亚CEO经济合作论坛

10月30日，金玉彩秘书长率NEAR秘书处代表团一行出席了在韩国庆尚北道浦项市举办的2020东北亚CEO经济合作论坛(第六届)。

此次论坛由浦项市主办，庆尚北道和NEAR秘书处协助，以“后新冠病情时代的新北方政策以及浦项市面临的挑战与须解课题”为主题，在线上线下同时举办。

会议开始后韩国知识经济部前任部长洪锡禹先生做了主旨演讲。中国吉林省珲春市市长、日本京都府无鹤市市长、俄罗斯滨海边疆区符拉迪沃斯托克市市长、韩国浦项市市长等，围绕“疫情后东北亚地方政府的应对措施及合作方案”主题，发表了各区市正在实施的对策及今后将推进的政策。

来自韩国、中国、日本、俄罗斯的专家们就“环渤海地区经济的变化及浦项市的战略选择”问题发表了宝贵的意见并进行了讨论，并且为后疫情时代东北亚地区的发展与合作提出了多种方案。



俄罗斯派遣公务员伊琳娜·斯列普作娃到任NEAR秘书处

11月2日，俄罗斯派遣官员伊琳娜·斯列普作娃女士赴NEAR秘书处，接受了金玉彩秘书长授予的任命状，正式开始了秘书处的工作。伊琳娜是萨哈共和国对外关系及民族业务部首席专门委员。

伊琳娜·斯列普作娃毕业于萨哈共和国东北联邦大学中文系，并且在中国黑龙江大学攻读了国际贸易专业硕士学位。之后，在萨哈共和国政府对外交流与国际展会领域工作了五年。

今后，伊琳娜将在NEAR秘书处国际协力部，负责秘书处与俄罗斯会员地方政府之间的交流工作。她表示，今后将会竭尽全力为NEAR秘书处的发展做出贡献。



蒙古国派遣员巴特赛罕·孟赫其其格(Batsaikhan Munkhtsetseg)到任NEAR秘书处

11月4日，蒙古国派遣员巴特赛罕·孟赫其其格(Batsaikhan Munkhtsetseg)女士在NEAR秘书处接受了金玉彩秘书长授予的任命状，正式开始了秘书处的工作。

巴特赛罕·孟赫其其格女士毕业于蒙古国人文大学韩国语言文学系，并且在韩国忠北大学攻读了韩国语言文学系硕士学位。之后，在达尔汗乌勒省福祉及劳动领域工作了8年。

今后，她将在NEAR秘书处国际协力部，负责秘书处与蒙古会员地方政府之间的交流工作。她曾在韩国留学3年，对韩国社会与文化有一定的了解，能够胜任NEAR秘书处的工作。



金玉彩秘书长应邀出席日本驻釜山总领事馆总领事官邸午餐

11月5日，金玉彩秘书长率NEAR秘书处代表团一行，应邀参加了日本驻釜山总领事馆丸山浩平总领事的官邸午餐。官邸位于富山市水营区。

金秘书长说明了东北亚地区地方政府联合会(NEAR)创办时，日本兵库县、岛根县等会员地方政府的作用，并且希望日本驻釜山总领事馆一如既往地支持NEAR的工作，携手加强两国地方政府之间的交流和合作，共创繁荣。

丸山总领事说自己的出生地就是NEAR会员地方政府—鸟取县。他谈到目前韩日两国政府因在外交问题上的对立立场以及新冠疫情，双方间的交流与合作受到限制，对此现象深感遗憾。他认为今后两国地方政府在贸易和文化等非政治领域上加强合作是非常重要的。



NEAR 秘书处与韩国会员地方政府探讨交流合作方案

11月18日，NEAR的韩方会员地方政府—大邱广域市国际合作组崔贞淑组长与庆尚北道相关负责人一行5人访问了NEAR秘书处，与金玉彩秘书长及专员们就双方间的交流合作方案进行了深入的探讨。

金秘书长介绍了近期会员地方政府有效利用NEAR平台的案例，并且希望今后大邱市也能够积极参与NEAR的国际交流合作活动。

崔组长说，今年年初大邱市发生了较为严重的新冠疫情，但十分成功地克服了困难。大邱市希望将此经验与NEAR的会员地方政府分享。并且会研究开设突出大邱城市特色的NEAR专门委员会。



NEAR秘书处代表团出席地方政府公共外交研讨会

11月20日，韩国庆尚北道与启明大学共同举办了2020庆北地区公共外交研讨会。金玉彩秘书长率NEAR秘书处代表团一行出席本次会议，参与了发言及讨论。本次会议的举办目的为扩大韩国地方政府对公共外交的认识。

会上，韩国全罗北道国际交流中心负责人李永浩(前韩国驻也门共和国大使)等发言人在主旨发言中高度评价了NEAR的成就及作用，认为NEAR是韩国地方政府开展公共外交的良好平台，并且提出了韩国地方政府利用NEAR的多种方案。

金玉彩秘书长在会上强调，中央政府层面的国际交流常常会存在政府冲突、外交纠纷，但是地方政府可克服此问题。地方政府间的国际交流可谓“草根交流”，各位政府领导应该认识到其重要性，国家间的关系越困难，就越要致力于地方政府间的国际交流，这是公共外交的一环。



NEAR秘书处中国派遣员马素超离任

马素超于2019年12月从中国宁夏回族自治区派遣到秘书处，2020年11月27日结束了在NEAR秘书处为期11个月的工作。

工作期间，马素超主要负责协调秘书处与中国各会员地方政府间的工作、校对秘书处的各类中文文件等，为联合会秘书处和中国会员地方政府的业务开展、工作交流做出了贡献。



韩国大邱广域市希望与NEAR会员地方政府分享新冠疫情应对经验

今年2月，新冠疫情在韩国大邱市首次大规模蔓延，但是大邱市在短时间内迅速控制了局面。大邱市将其经验进行了系统地整理，并发送至NEAR秘书处，希望能与NEAR的各国会员地方政府分享。

今年2月18日大邱市首次出现了新冠确诊病例，之后疫情大规模蔓延，单日新增确诊病例曾高达714人。大邱市政府迅速地采取了严格的防疫措施，在韩国首次号召市民乘坐公共交通工具或进出公共场所必须佩戴口罩，并制定了一系列相关政策。由于政府与医疗人员的努力，以及市民的支持，疫情爆发最初53天，成功切断传播链，新冠病毒完全被击败，市内病例数为0。这受到了世界各国媒体的广泛关注，成为“抗疫模范”。



中国派遣员程安妮到任NEAR秘书处

12月28日，中国派遣员程安妮女士在NEAR秘书处接受了金玉彩秘书长授予的任命状，正式开始了秘书处的工作。程安妮女士是黑龙江省人民政府外事办公室所属公务员。

程安妮毕业于中国黑龙江大学韩语系，并且在韩国东国大学进修过一年韩语。之后在黑龙江省人民政府外事办公室负责了一年的东北亚区域业务。

今后，她将在NEAR秘书处国际协力部，负责秘书处与中国会员地方政府之间的交流工作。程安妮表示，将尽快熟悉NEAR的业务系统和各种国际活动经验，为NEAR秘书处和中国会员团体间的关系发展尽一份力。



Welcome to NEAR



東北亞自治團體聯合
The Association of North East Asia Regional Governments
www.neargov.org



秘书处简介

基本精神
The Secretariat

- 互惠 - 平等
Mutual & Equal
- 信頼 - 尊重
Trust & Respect
- 交流 - 協力
Exchange & Co-operation
- 平和 - 繁榮
Peace & Prosperity



INFORMATION

1. 秘书处设置

2004年，在中国黑龙江省召开的第五次全体会议上，决定将原先的运营方式变更为4年任期制的常设秘书处，韩国庆尚北道提出了全额负担秘书处运营费用，将秘书处常设到庆尚北道的方案，与会代表对此达成了一致决议。2012年在中国宁夏回族自治区召开的第九次全体会议上，表决通过了将任期制常设秘书处进一步改为此后长期常设在庆尚北道，确保了秘书处运营的持续性和一惯性。



2. 秘书处组织机构与人力资源

秘书处由秘书长、一处二部(企划宣传部、国际协力部)构成，由固定职员与中国、日本、韩国、蒙古、俄罗斯等会员地方政府派遣公务员联合办公。

3. 预算

秘书处一年运营费用约15亿韩元(相当于136万美元、881万人民币、1亿4100万日元左右)，由庆尚北道支援经费的70%，浦项市支援经费的30%。

4. 工作业务

- 1) 统筹会员地方政府间的业务联系；
- 2) 协助运营全体会议、事务委员会会议、专门委员会活动，协助执行决议事项；
- 3) 执行NEAR国际论坛、事务人员工作会议、青年领袖论坛等秘书处项目；
- 4) 开发并推进联合会发展的交流及投资项目；
- 5) 构建与国际机构、区域内研究机构间的联系网络；
- 6) 对外宣传及委任名誉宣传大使；
- 7) 制定项目计划、年度报告、会计报告；
- 8) 制定预算及执行。

5. 组织机构

	秘书长 金玉彩				
	企划宣传部长(庆尚北道) 郑毕兰			国际协力部长 金云坤	
	企划宣传部组长(庆尚北道) 崔海溶			国际协力部组长 崔株华	
	中国专员 赵仙华(朴丽晶)			中国派遣公务员(黑龙江省) 程安妮(马素超)	
	日本专员 孙嬿京			NEAR秘书处岛根县分部 美藤圭介(赵熙恩)	
	蒙古专员 希西格			蒙古派遣公务员(达尔汗乌勒省) 巴特赛罕·孟赫其其格 (欽乐磔聂比儿礼格·阿吉扎雅)	
	俄罗斯专员 阿尔詹			俄罗斯派遣公务员(萨哈共和国) 伊琳娜·斯列普作娃 (肯斯坦提诺巴·安凤)	
	英语专员 石知令(金美妍)			行政专员 金攸珍	
	行政专员 都彦锡			行政专员 金秀贤	

附录

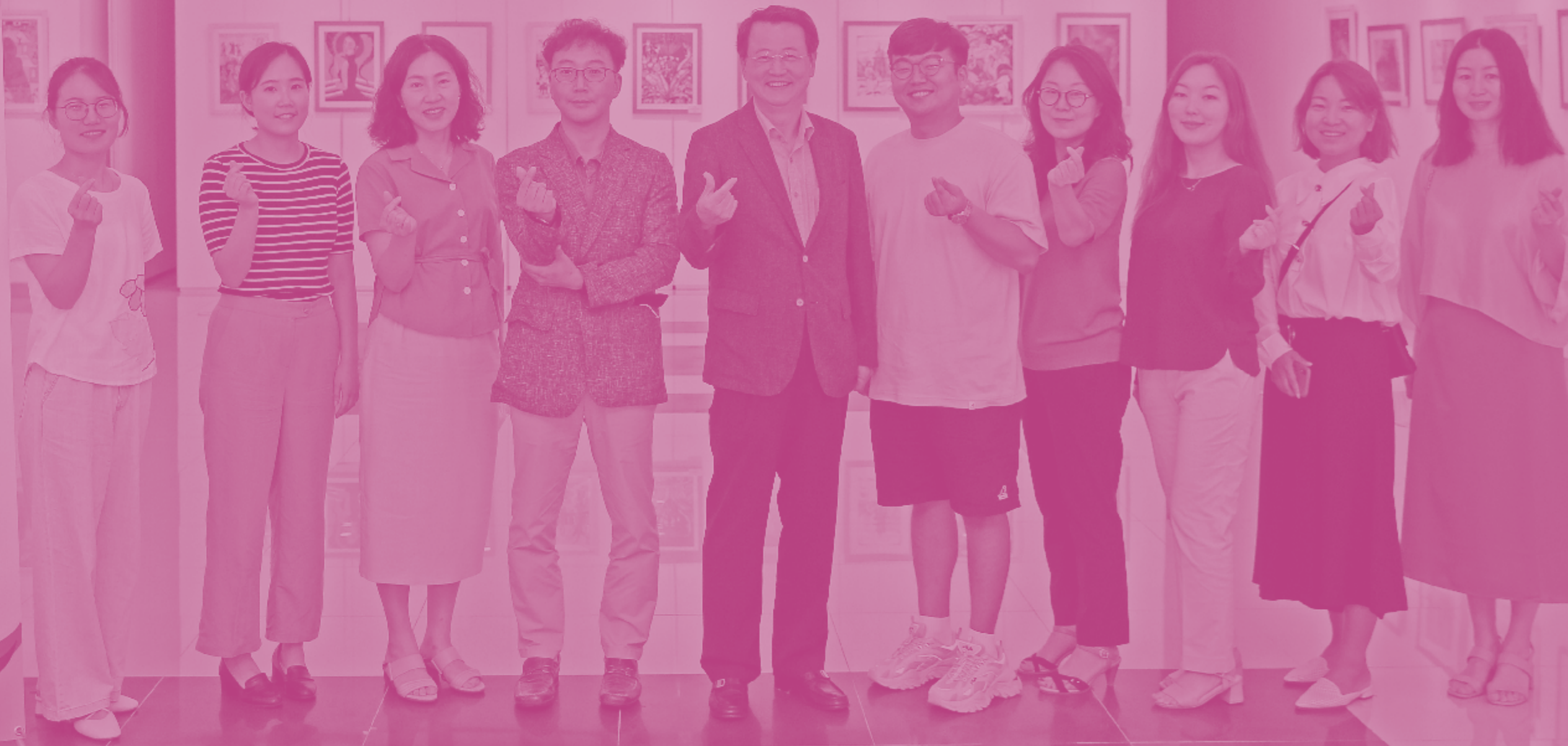
Appendix

동북아 5개국 청소년 그림·포스터 공모전 수상작 전시회

- 전시기간
2020. 7. 20. ~ 7. 31. (2주간)
- 전시주제
동북아시아의 문화와 환경문제

주최
동북아시아지역자치단체연합사무국
(The Secretariat of the Local Authorities of Northeast Asia Regional Revitalization)

장소
경상북도교육청 문화원 전시실



东北亚地区地方政府联合会宪章

序言

东北亚地区各国地方政府拥有为国际社会做出贡献的无限潜力。该地区各国地方政府的代表本着平等互惠的原则，通过加强经济、文化等各领域及行政方面的交流合作，谋求区域间共同发展的同时，致力于为世界和平与发展做出贡献，一致通过本宪章，并同意成立东北亚地区地方政府联合会。

第一章 机构名称及宗旨

第一条 (名称) 本机构的名称为“东北亚地区地方政府联合会”（The Association of North East Asia Governments 以下简称“联合会”）。

第二条 (宗旨) 联合会的宗旨是东北亚地区地方政府本着平等互惠的精神，通过地方政府间形成的交流与合作网络，建立相互理解与信任的关系，以促进东北亚地区共同发展，并为世界和平做出贡献。

第三条 (活动内容) 联合会开展下列活动：

- （一）定期召开东北亚地区地方政府会议(含全体会议)。
- （二）收集并提供本地区经济、技术、开发等相关信息。
- （三）支持并推进有关交流与合作项目。
- （四）其他为实现本机构宗旨的活动。

第二章 会员等的范围及权利和义务

第四条 (会员范围) 联合会的会员是地处东北亚地区的中华人民共和国、朝鲜民主主义人民共和国、日本国、蒙古国、大韩民国、俄罗斯联邦各国中赞同联合会宗旨，经全体会议批准入会的省级地方政府。其范围可根据全体会议决议适当扩大。（2016.9.27 修订）

第四条之二 (准会员范围) 联合会的准会员是指位于东北亚以外的亚洲其他地区、赞同联合会设立宗旨、经全体会议批准入会的省级地方政府。（2016.9.27 新设）

第五条 (会员的权利和义务) 会员地方政府拥有参加联合会举办的各种活动的权利，并

承担诚实地遵守本宪章各项规定的义务。

第五条之二 (准会员的权利和义务) 准会员不享有会员权利义务中第七条规定的干部的选举权与被选举权，及第九条第一项中规定的投票权。（2016.9.27 新设）

第三章 组织与职能

全体会议

第六条 (组成与运作) 全体会议是会员地方政府行政首长组成的最高决策机构，隔年召开一次。（2016.9.27 修订）

第七条 (领导职位的设置) 全体会议设置下列领导职位：

- （一）主席一人，代表联合会，由举办全体会议的地方政府行政首长担任，任期至全体会议的最后一天为止。如其任职期间因故无法履行职责，则由其所属政府的副职代其行使职责。（2010.10.28 修订）
- （二）监事从会员地方政府所属国家中厅局级或处级干部中选出，每个国家各一名，负责监督财务工作。由全体会议选出，任期同上。（2016.9.27 修订）
- （三）如果出现会费运营规定中的情况，可限制会员第一项与第二项中对主席及监事的选举权与被选举权。（2016.9.27 新设）

第八条 (职能) 全体会议具备以下职能：

- （一）决定会员及准会员的入会及除名。（2016.9.27 修订）
- （二）决定会费事宜。
- （三）修改联合会宪章。
- （四）决定机构的解散和清算事宜。
- （五）决定秘书处的设置地点。
- （六）选举监事。
- （七）批准预决算及项目计划。
- （八）批准会费运营规定中所规定事项。（2016.9.27 新设）
- （九）决定召开下一届全体会议的有关事项。
- （十）决定并执行联合会的各项工作计划。

(十一) 决定其它必要的事项。

第九条 (决议事项) 全体会议的决议审议办法如下：

- (一) 每个会员地方政府拥有一票表决权。但如果出现会费运营规定中所规定的情况，可限制会员的表决权。（2016.9.27 修订）
- (二) 决定第八条第1至5项，需在拥有表决权的会员过半数出席的情况下，经出席会员的三分之二以上赞成，方为有效。（2016.9.27 修订）
- (三) 决定第八条第6至11项，需在拥有表决权的会员过半数出席的情况下，经出席会员的过半数赞成，方为有效。（2016.9.27 修订）

第九条之二（委任事务委员会会议决策权）

在不召开全体会议的年度，将第八条第1项、第7项及第8项的决策权委任给事务委员会会议进行决策。(2016.9.27 新设)

事务委员会

第十条 (机构及运作)

- 一、事务委员会由各会员地方政府首脑任命的厅(局)级官员组成。事务委员会主任(委员长)每年至少召集一次会议。另，事务委员会主任认为有必要召集会议时，可召集临时事务委员会。（2014.10.22 新设）（2018年10.29修改）
- 二、事务委员会主任(委员长)由主席地方政府副职担任。
- 三、事务委员会主任(委员长)向全体会议报告事务委员会的有关工作情况。
- 四、为有效支持某一项目的实施，可就个别领域或项目设置专门委员会，以配合事务委员会的工作。另，新设的专门委员会必须要在全体会议发表、报告。(1998.10.21 新设) (2018.10.29修改)

第十一条 (职能) 事务委员会履行以下职能：

- (一) 讨论各项计划和有关单列项目事宜。
- (二) 编制年度报告和会计报告。
- (三) 协调会员地方政府之间的工作。
- (四) 决定设置专门委员会(组织、职能、运作方法等)有关事宜。(1998.09 新设)
- (五) 受全体会议委托，决定相关事项。
- (六) 其它必要事项。

秘书处

第十二条 (组织及运作) 秘书处是联合会的常设机构，各国(会员地方政府)可根据需要设置联络机构。秘书处长期保留在庆尚北道，如出现特殊原因，经全体会议讨论决定后方可变更秘书处所在地。（2014.10.22 修订）

第十三条 (官员及工作人员) 秘书处人员设置如下：

- (一) 秘书处设秘书长一人，由秘书处所在的会员地方政府推荐合适人选，由联合会主席任命。
- (二) 秘书处的官员和工作人员，原则上由联合会派遣的公务员组成。但在秘书长认为有必要时，经联合会主席同意，也可采取其它办法产生。

第十四条 (职能) 秘书处履行下列职能：

- (一) 编制并执行预算。
- (二) 制定活动计划、编写年度报告及会计报告。
- (三) 协调、联系各地方政府间的工作。
- (四) 执行全体会议及事务委员会决定的事项。
- (五) 其它必要的事项。

第十五条 (财政)

- 一、秘书处的财务属专项财务，其资金来源于会员地方政府会费及其它杂费收入。
- 二、有关经费事项暂定如下：
 - (一) 联合会会员承担会费，会费管理及使用有关事项在会员运营规定中明确规定。（2016.9.27 修订）
 - (二) 召开全体会议及事务委员会议的经费，按下列各目分担：
 1. 经费总额(A)的半数(B)由举办会议的地方政府承担。
 2. 剩余半数(C=A-B)由其他所有会员地方政府数(D)进行平均负担(C/D) 。
 3. 实际参加会议的会员地方政府低于D时发生的不足部分，由召开会议的会员地方政府承担。
 4. 会员地方政府，因发生自然灾害等不可抗拒的原因，而负担困难时，经会员地方政府协商，可予以适当的减免。
 5. 在全体会议上，拟举办下一届全体会议的会员地方政府应提出举办全体会议或事务委员会议所需经费的大致预算方案。
 - (三) 秘书处经费，由设置秘书处的地方政府承担。

(四) 其它个别交流与合作项目的实施费用，原则上由提出项目的会员地方政府承担，或由发起项目的会员地方政府同其它有意向参与该项目的会员地方政府进行协商分担。

联合会支持机构

第十六条 (设置) 为促进东北亚地区发展，会员地方政府可设置联合会支持机构（下称“联合会支持机构”）。(1998.09 新设)

第十七条 (注册)

- 一、会员地方政府在设置联合会支持机构时，可由地方政府申请，在联合会注册。
(1998.09 新设)
- 二、联合会支持机构应将其活动情况向联合会报告。(1998.09 新设)

第四章 最后条款

第十八条 (效力) 本宪章自2016年9月27日开始生效。（2016.9.27 修订）

第十九条 (联合会创立会员范围) 联合会的创立会员为出席1996年东北亚地区地方政府会议，并同意本宪章基本精神的地方政府。

第二十条 (语言) 本宪章以各会员地方政府所属国家语言及英语书就，正本存于秘书处资料库，副本由各会员地方政府保存。（2010.10.28 修订）

作为本宪章见证人，下列署名者由所属地方政府授权，于1996年9月12日在韩国庆尚北道庆州市签署本宪章。

附 则
本宪章自1998年10月21日起施行。

附 则
本宪章自2002年9月11日起施行。

附 则
本宪章自2004年9月8日起施行。

附 则
本宪章自2010年10月28日起施行。

附 则
本宪章自 2014年10月22日起施行。

附 则
本宪章自 2016年9月27日起施行。

附 则
本宪章自 2018年10月29日起施行。

东北亚地区地方政府联合会专门委员会 设置及运作规定

制 订	1998. 10. 21.
修 改	2007. 9. 4.
修 改	2008. 9. 2.
修 改	2010. 10. 28.
修 改	2011. 7. 19.
修 改	2013. 9. 11.
修 改	2017. 9. 26.
修 改	2018. 10. 29.

根据东北亚地区地方政府联合会宪章第10条第4项对专门委员会的设置及运作的规定, 制定本规定。<修订 2017. 9.26.>

第一条 (设置)

为使在东北亚地区地方政府联合会全体会议或事务委员会会议上提出的单列项目或者课题(以下简称“单列项目”)能够得到贯彻实施, 在各领域分别设置专门委员会。<修订 2017. 9.26.>

第二条 (专门委员会的类别及名称) 专门委员会的类别及名称如下:

1. 经济人文交流专门委员会 <名称变更 2013. 9. 11.>
2. 环境专门委员会
3. 教育文化交流专门委员会 <统合 2008. 9. 2.>
4. 防灾专门委员会
5. 删除<2017. 9. 26.>
6. 删除<2017. 9. 26.>
7. 海洋与渔业专门委员会 <新设 2008. 9. 2.>
8. 旅游专门委员会 <新设 2008. 9. 2.>
9. 矿产资源开发专门委员会 <新设 2010. 10. 28.修订2017. 9. 26>
10. 能源气候变化专门委员会 <新设 2010. 10. 28.>
11. 删除<2017. 9. 26.>
12. 人寿医疗产业专门委员会 <新设 2011. 7. 19.>
13. 农业专门委员会 <新设 2011. 7. 19.>
14. 体育专门委员会 <新设 2013. 9. 11.>
15. 物流专门委员会 <新设 2017. 9. 26.>
16. 国际人才交流专门委员会 <新设 2017. 9. 26.>
17. 跨境电子商务专门委员会 <新设 2017. 9. 26.>

- 18.创新+专门委员会<新设 2018. 10. 29.>
- 19.青年政策专门委员会<新设 2018. 10. 29.>
- 20.传统医药专门委员会<新设 2018. 10. 29.>

第三条 (职能)

1. 各专门委员会为推动单列项目的顺利有效进行, 对会员地方政府的意见调整、项目计划的具体落实及实施方式等进行研讨协商。<修订 2017. 9.26.>
2. 各专门委员会负责调整协调单列项目,并将研究协商的结果向事务委员会报告。<修订 2017. 9.26.>

第四条 (构成)

各专门委员会由关注该专门委员会负责领域的各会员地方政府相关领域的课长级(处级)工作人员构成。

第五条 (运作)

1. 各专门委员会根据选举结果产生协调员地方政府, 负责该专门委员会的联络、协调、运作等事宜(以下称「协调员地方政府」)。<修订 2017. 9.26.>
2. 协调员地方政府任期为2年, 可连任。必要时可与共同协调员地方政府实施联营。<修订2011. 7. 19, 2017. 9.26.>
3. 专门委员会的运作, 原则上根据联络方式(信件、传真、电子邮件等)进行。<修订 2017. 9.26.>
4. 各协调员地方政府在任期内至少要召开1次以上的专门委员会会议或举办东北亚地区地方政府联合会相关活动。<修订 2011. 7. 19, 2017. 9.26>
5. 协调员地方政府运作专门委员会时, 应当尽量争取更多的会员地方政府参与。 <新设 2011. 7. 19, 修订 2017. 9.26.>
6. 事务委员会可根据需要评估专门委员会的运作情况。<新设 2011. 7.19.>
7. 设有专门委员会的协调员地方政府2年以上未召开会议或举办活动时, 其他会员地方政府有意担任协调员地方政府时, 秘书处可将其纳入事务委员会议题, 商讨替换协调员地方政府相关事宜。<新设 2018. 10. 29.>
8. 召开事务委员会时具有表决权的半数以上会员参会, 参会投票超过半数, 即可完成协调员地方政府更换。<新设 2018. 10. 29.>

第六条 (参加)

1. 所有会员地方政府均具有参加联合会所有专门委员会的资格。<修订 2011. 7. 19.>
2. 为有效推动各专门委员会、贯彻落实交流合作, 协调员地方政府可邀请会员地方政府地区的专家、企业家等参加会议。<新设 2017. 9. 26.>

第七条 (费用)

专门委员会经费，由担任专门委员会协调员地方政府承担。但是, 举办专门委员会会议时,交通费和活动期间食宿等费用原则上由参会会员地方政府负担。

第八条 (与联合会秘书处的关系)

协调员地方政府将专门委员会工作报告或会议结果发送给秘书处，秘书处再向参会会员地方政府以外的会员地方政府发送。<修订 2011. 7. 19, 2017. 9. 26.>

第九条 (规定修订)

本规定的修订由事务委员会执行。

附 则

本规定自 1998年 10月21日起生效。

附 则

本规定自 2007年 9月4日起生效。

附 则

本规定自 2008年 9月2日起生效。

附 则

本规定自 2010年 10月28日起生效。

附 则

本规定自 2011年 7月19日起生效。

附 则

本规定自 2013年 9月11日起生效。

附 则

本规定自 2017年 9月26日起生效。

附 则

本规定自 2018年 10月29日起生效。

会费运营规定

(制 订) 2016. 9. 28.
(修 改) 2017. 9. 26.
(修 改) 2019. 8. 7.
[实 施 2019. 8. 7.]

第一条 (目的)

本规定作为规定在管理和运营会费及会费支出项目上所需事项而制定。

第二条 (会计工作原则)

会计工作必须遵守的原则：

(1) 秘书长支出会费时，应当有客观材料与凭据，支出透明、公正。

(2) 秘书长在会员地方政府要求时，应当将会费执行事项等信息予以公开。

(3) 秘书长应当确保会费使用效率。

第三条 (会计年度)

会计年度从每年公历1月1日开始至12月31日结束。

第四条 (会计业务职司)

由秘书长总管综合性会费业务，以及具体的会计业务。

第五条 (会费)

会费有关事项运营如下：

(1) 各会员地方政府每年承担1000美元会费。

(2) 会员地方政府缴纳的会费货币为秘书处所在国货币。每年四月三十日之前缴纳当年会费。新加入的会员地方政府自决定入会的下一年开始支付会费。

(3) 考虑经济等因素，秘书长认为有必要调整的情况，经全体会议表决，可调整第一项中的会费标准。

第六条 (限制会员权利)

两个会计年度以上未缴纳会费的会员地方政府，限制其宪章第七条有关领导职位的选举权与被选举权，以及第九条第一项中规定的表决权。但是，重新开始缴纳会费的年度开始，恢复其相应权利。

第七条（会费支出）

会费用于推进联合会长远发展和符合会员地方政府共同利益的事业，关于会费的具体用途，秘书处应当听取会员地方政府的意见。

第八条（审议委员会的设置、人员构成及运作）

审议委员会的设置、人员构成及运作有关事项如下：

- (1) 预算审议委员会委员由向秘书处派遣公务员的会员地方政府的厅局级或处级干部中各国各选出1人组成。但是大韩民国需从秘书处所在地庆尚北道以外地区选出，并且审议委员会委员不能与监事所属会员地方政府重复。
- (2) 预算审议委员会委员任期不超过各国派遣公务员的派遣期间。
- (3) 审议委员会设委员长，委员长从委员中以互选方式选举产生。
- (4) 为保证审议委员会的顺利有效运营，委员会的运营业务有秘书处工作人员负责。
- (5) 委员长每年应当召集一次以上的工作会议。难以召开会议的情况下可以书面形式进行表决。
- (6) 审议委员会会议在过半数委员出席时开会，有关决议由出席委员过半数赞成方有效。

第九条（预算草案等的编制）

秘书长于每年6月30日前编制好下一年度的会费预算草案及业务计划草案（以下称“预算草案等”），并提交至审议委员会审议。

第十条（预算草案等的审议）

- (1) 秘书长提交“预算草案等”，经审议委员会审议，之后以议案形式提交当年全体会议或事务委员会会议并获得批准。
- (2) 前项中的审议工作在全体会议或事务委员会会议召开一个月前完成。

第十一条（预算及业务计划的执行）

- (1) 秘书长执行经全体会议或事务委员会批准的预算及业务计划。
- (2) 如发生预算外支出，经主席许可，秘书长可支出所需经费，并须向当年度召开的全体会议或事务委员会会议报告并获得许可。

第十二条（会计监督）

- (1) 秘书长应当于5月31日前编制好前一年度的会计年度决算报告，并提交给监事。
- (2) 监事应当将会计监督结果在当年全体会议或事务委员会会议召开一个月前提交至秘书处，秘书处须向全体会议或事务委员会会议报告会计监查结果并获得批准。

第十三条（监事的选任）

监事的选举与任期依据宪章第七条(领导职位的设置)与第八条(职能)相关规定决定。

附 则

本规定自2017年1月1日起实施。(延长会费缴纳时间)
<修订 2017.9.26, 2019.8.7>

会员地方政府

俄罗斯联邦



- ① 布里亚特共和国
- ② 萨哈(雅库特)共和国
- ③ 图瓦共和国
- ④ 阿尔泰边疆区
- ⑤ 后贝加尔边疆区
- ⑥ 克拉斯诺亚尔斯克边疆区
- ⑦ 滨海边疆区
- ⑧ 哈巴罗夫斯克边疆区
- ⑨ 阿穆尔州
- ⑩ 伊尔库茨克州
- ⑪ 堪察加州
- ⑫ 马加丹州
- ⑬ 萨哈林州
- ⑭ 托木斯克州
- ⑮ 克麦罗沃州
- ⑯ 哈卡斯共和国

蒙古国



- ① 乌兰巴托市
- ② 后杭爱省
- ③ 巴彦乌勒盖省
- ④ 巴彦洪戈尔省
- ⑤ 布尔干省
- ⑥ 戈壁阿尔泰省
- ⑦ 戈壁苏木贝尔省
- ⑧ 达尔汗乌勒省
- ⑨ 东方省
- ⑩ 东戈壁省
- ⑪ 中戈壁省
- ⑫ 扎布汗省
- ⑬ 鄂尔浑省
- ⑭ 前杭爱省
- ⑮ 南戈壁省
- ⑯ 苏赫巴托尔省
- ⑰ 色楞格省
- ⑱ 中央省
- ⑲ 乌布苏省
- ⑳ 科布多省
- ㉑ 肯特省
- ㉒ 库苏古尔省

俄罗斯联邦

蒙古国

中国

朝鲜

韩国

日本国

越南

朝鲜



- ① 咸镜北道
- ② 罗先特别市

韩国



- ① 釜山广域市
- ② 大邱广域市
- ③ 仁川广域市
- ④ 光州广域市
- ⑤ 大田广域市
- ⑥ 蔚山广域市
- ⑦ 世宗特别自治市
- ⑧ 京畿道
- ⑨ 江原道
- ⑩ 忠清北道
- ⑪ 忠清南道
- ⑫ 全罗北道
- ⑬ 全罗南道
- ⑭ 庆尚北道
- ⑮ 庆尚南道
- ⑯ 济州特别自治道

日本国



- ① 青森县
- ② 秋田县
- ③ 山形县
- ④ 新潟县
- ⑤ 富山县
- ⑥ 石川县
- ⑦ 福井县
- ⑧ 京都府
- ⑨ 兵库县
- ⑩ 鸟取县
- ⑪ 岛根县

中国



- ① 安徽省
- ② 黑龙江省
- ③ 河南省
- ④ 湖北省
- ⑤ 湖南省
- ⑥ 吉林省
- ⑦ 内蒙古自治区
- ⑧ 宁夏回族自治区
- ⑨ 山东省
- ⑩ 山西省
- ⑪ 陕西省

准会员

- ① 胡志明

伙伴



区域气候行动组织R20

世界知名人士与联合国联合设立的国际组织, 为地方政府应对气候变化, 开发并发掘低碳绿色成长相关政策与范例等, 旨在支持地方政府绿色项目。
regions20.org



欧洲地方政府大会(AER)

为了欧洲地区地方政府的共同繁荣, 增强其互补性, 于1985年设立的组织, 目前有35个国家的230个会员地方政府, 秘书处位于法国阿尔萨斯大区的斯特拉斯堡。
www.aer.eu



ICLEI 倡导地区可持续发展国际理事会(ICLEI)

作为致力于实现可持续发展目标的城市与地方政府的全球络网, 拥有全世界86个国家1000多个会员, 凸显在当今国际社会上, 为实现可持续发展目标, 地方政府层面的作用与实践。
www.iclei.org



东北亚地区地方政府联合会

The Association of North East Asia Regional Governments

(37668) 大韩民国 庆尚北道 浦项市 南区 芝谷路394(芝谷洞 601)浦项 Technopark 3楼

T. CN:+82-54-223-2320 JP:+82-54-223-2317 KR:+82-54-223-2324 MN:+82-54-223-2384 RU:+82-54-223-2319

F. +82-54-223-2309 E-mail near@neargov.org Website www.neargov.org